

# Gletscher-Post

Nummer 9 September 2007

SAAS-FEE

SAAS-GRUND

SAAS-ALMAGELL

SAAS-BALEN

PP  
3930 Visp



Der Kirchenchor Saas-Balen jubiliert: Anlässlich seines 100. Geburtstages und des Festes 100 Jahre Pfarrei Saas-Balen darf natürlich auch eine weltliche Feier nicht fehlen. Und so findet nach 1999 zum 2. Mal ein grosses Dorffest statt.

*Patronatsfest und 2. Dorffest am 14./15. September 2007*

## Saas-Balen in Feststimmung

Die Gemeinde Saas-Balen in Festlaune: Die Pfarrei begeht ihr 100-Jahr-Bestehen und der Kirchenchor feiert seinen 100. Geburtstag. Verpackt werden diese Jubiläen ins 2. Balmer Dorffest, wovon ein Teil des Erlöses für die Anschaffung einer neuen Kirchenorgel und für die Sanierung der Kirchenglocken bestimmt ist.

Die Pfarrei Saas-Balen blickt in ihrer hundertjährigen Geschich-

te auf 4 Primizen, 685 Taufen, 347 Beerdigungen und 245 Hochzeiten zurück. 14 Pfarrherren sorgten in der am 27. September 1907 gegründeten Pfarrei für die Verbreitung des christlichen Glaubens. Zur Pfarrei Saas-Balen, die den Namen «Zum Kostbaren Blut» trägt, gehören zwei Pfarrkirchen: die Alte Kirche und die Neue Kirche. Die der Gottesmutter Maria geweihte Alte Kirche (Rundkirche) feiert ihr

Patrozinium an Maria Himmelfahrt am 15. August. Die Neue Kirche, ursprünglich dem erlösenden Blut Christi geweiht, hätte ihren Patroziniumstag am 1. Juli. Seit 1980 wird das Patrozinium aber am 14. September, am Fest der «Kreuzerhöhung», gefeiert.

*(Ein ausführlicher Artikel über die Gründung der Pfarrei Saas-Balen erschien in der «Gletscher-Post» Nr. 6/2007.) >> Seite 3*

### Aus der Pfarrei-Geschichte

**27. September 1907:** Dekret der Pfarreigründung durch Bischof Jules-Maurice Abbet

**11. Oktober 1907:** Erste Taufe in der Rundkirche

**4. August 1908:** Erste Hochzeit in der Rundkirche

**23. Juni 1910:** Erste Beerdigungsmesse in der Rundkirche

**1. Juni 1911:** Erste Firmspendung in der Pfarrei der Jahrgänge 1899 bis 1903

**29. Mai 1916:** Einweihung der Rundkirche als Pfarrkirche durch Bischof Jules-Maurice Abbet

**29. Juni 1932:** Primiz von H. H. Adolf Zurbruggen

**29. Juni 1954:** Primiz von H. H. Gustav Lomatter

**26. Juni 1955:** Primiz von H. H. Otto Kalbermatten

**17. Juni 1956:** Grundsteinlegung zur Neuen Kirche

**19. Oktober 1958:** Glockenweihe durch Bischof Nestor Adam

**11. Juli 1959:** Einweihung der Neuen Kirche durch Bischof Nestor Adam

**30. Juni 1963:** Primiz von H. H. Heinrich Bumann

**2. November 1990:** Einsegnung des oberen Friedhofs durch H. H. Pfarrer Paul Martone

**15. August 1995:** Wieder-Einweihung der renovierten Rundkirche durch Bischof Norbert Brunner

**7. August 1999:** 1. Dorffest zugunsten der Auferstehungskapelle

**1. November 2000:** Einweihung der Auferstehungskapelle durch H. H. Pfarrer Jean-Pierre Brunner

**24. Dezember 2000:** Erste Taufe in der Auferstehungskapelle

**2. Juni 2001:** Erste Aufbahrung in der Auferstehungskapelle

# Erholung und Freizeit

Im Saastal geniessen viele Gäste ihre Ferientage. Oft werden die Einheimischen darauf angesprochen, dass sie das ganze Jahr über die Möglichkeit haben, sich in dieser herrlichen Ferienregion aufzuhalten.

Im Kurort Saas-Fee und im Saastal leben zu können, kann man sicher als ein Privileg bezeichnen. Der Tourismus bildet für unsere Bevölkerung die Existenz. Doch von allen, welche darin im Einsatz stehen, wird ein grosses Engagement verlangt. Wir denken dabei vor allem an die unregelmässigen und teils langen Arbeitszeiten. Dies kann oft zu Stress führen.

Um Stresssituationen und Stresssymptome zu vermeiden, gilt es zu beachten, ein vernünftiges Gleichgewicht zwischen körperlichem und geistigem Einsatz einerseits und der nötigen Erholung andererseits zu erreichen und zu halten. Jeder und jede muss bemüht sein, Freizeiträume zu schaffen, die Freizeit abwechslungsreich zu gestalten, um wieder neue Kräfte sammeln zu können.

Heute steht uns diesbezüglich ein Riesenangebot zur Verfügung, um verschiedene Ertüchtigungs- und Sportarten auszuüben.

Auch die musischen Möglichkeiten können mithelfen, sich zu erholen. Musizieren, Singen, Tanzen, Besuch von Theatern, Konzerten und dergleichen entspannen und erfrischen Körper und Geist.

Besonders wichtig und wertvoll für den Einzelnen ist das Besorgtsein um das Wohl des eigenen Körpers. Auch einen wohlverdienten Urlaub soll man sich gönnen.

Erholung und Freizeit können auch der fruchtbare Nährboden zum Gedeihen und Verwirklichen von neuen und zukunftsweisenden Ideen und Projekten für Saas-Fee sein.

Dazu ist uns der folgende Leitspruch dienlich: Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper!

Christlichsoziale Volkspartei (CSP) Saas-Fee



## Bestellschein für Neuabonnenten

### Jahresabonnement Tourismus-Ausgabe

Ⓐ 6 Nummern mit Beilage Dorfplan/Infos Saas-Fee

Ⓑ 6 Nummern mit Beilage Gast-Info Saastal

Schweiz: Fr. 19.- / Ausland: Fr. 25.-

### Jahresabonnement Tourismus- und Lokal-Ausgabe

Ⓒ 12 Nummern mit Beilage Dorfplan/Infos Saas-Fee

Ⓓ 12 Nummern mit Beilage Gast-Info Saastal

Schweiz: Fr. 32.- / Ausland: Fr. 42.-

Ich bestelle ein persönliches Jahresabonnement  Ⓐ  Ⓑ  Ⓒ  Ⓓ

### Lieferadresse:

Name  Vorname

Strasse  PLZ/Ort

Datum  Unterschrift

### Rechnungsadresse: (nur bei Geschenkabonnements)

Name  Vorname

Strasse  PLZ/Ort

Datum  Unterschrift

Ausschneiden, ausfüllen und einsenden an: **Pressebüro Mengis, «Gletscher-Post», Furkastrasse 21, Postfach 720, 3900 Brig**

Anzeigen

## Power of Protein

Formen Sie Ihren Körper

**Gewichtskontrolle  
und Muskelaufbau**

Kostenlose Information:

Silvia Supersaxo, Saas-Fee

selbst. Herbalife-Beraterin

☎ 079 569 76 81

**ANDENMATTEN &  
LAMBRIGGER**  
BESTATTUNGSDIENSTE AG

**VISP/BRIG-GLIS/NATERS**

**Telefon 027 946 25 25**

- Bestatter mit eidg. Fachausweis
- Trauerblumen
- Sargproduktion
- Friedhofsartikel

## IMPRESSUM

### Ausgabe September 2007

Die «Gletscher-Post» erscheint 12-mal jährlich mit 6 Tourismus-Ausgaben (24 Seiten) und 6 Lokal-Ausgaben (12 Seiten).

### Herausgeber:

Saas-Fee Tourismus  
Saastal Tourismus  
Gemeinde Saas-Almagell  
Gemeinde Saas-Balen  
Gemeinde Saas-Grund  
Gemeinde Saas-Fee  
Mengis Druck und Verlag AG

### Auflage:

Lokal-Ausgabe 2 500  
Tourismus-Ausgabe 12 000

### Redaktion:

#### Pressebüro Mengis:

Nadja Carmine  
Furkastrasse 21, Postfach 720  
3900 Brig  
Telefon 027 922 92 60  
Telefax 027 922 92 61  
presse@mengis-visp.ch

#### Saas-Fee Tourismus: (www.saas-fee.ch)

Anja Roy  
Telefon 027 958 18 58  
Telefax 027 958 18 60  
events@saas-fee.ch

#### Saastal Tourismus: (www.saastal.ch)

Telefon 027 958 66 66  
Telefax 027 958 66 67  
ferien@saastal.ch

#### Gemeinde Saas-Fee: (www.3906.ch)

Bernd Kalbermatten  
Telefon 027 958 11 79  
Telefax 027 958 11 89  
bernd.kalbermatten@3906.ch

### Inseratenverkauf:

Saas-Fee Tourismus  
Saastal Tourismus

### Abonentendienst:

Dominic Gemmet  
Terbingerstrasse 2, 3930 Visp  
Telefon 027 948 30 50  
abodienst@walliserbote.ch

### Herstellung und Druck:

Mengis Druck und Verlag AG,  
Rollenoffset Visp

### Jahresabonnement:

a) 6 Tourismus-Ausgaben  
Fr. 19.-; Ausland Fr. 25.-  
b) 6 Tourismus- und 6 Lokal-  
Ausgaben  
Fr. 32.-; Ausland Fr. 42.-

### Inseratenpreise:

**Lokal-Ausgabe**  
Annoncen-mm 4-farbig: Fr. -60

### Tourismus-Ausgabe

Annoncen-mm 4-farbig: Fr. 1.60  
Diverse Jahrespauschalen

### Nächste Ausgabe:

Tourismus-Ausgabe erscheint  
Freitag, 28. September 2007

### Redaktions- und Anzeigenschluss:

Donnerstag, 13. September 2007

## >> Patronatsfest und 2. Dorffest Saas-Balen

Nach der gelungenen ersten Austragung im Jahr 1999 lädt Saas-Balen erneut zu einem Dorffest ein. Es soll ein gediegener Anlass für Jung und Alt werden, dafür setzt sich das initiative OK unter dem Präsidium von Richard Burgener und Bruno Kalbermatten ein. Fast die ganze Bevölkerung und die Dorfvereine sind für einen reibungslosen Ablauf des 2. Dorffestes im Einsatz.

### Festivitäten bis Fellbach

Erstmals konzentriert sich der Festbetrieb nicht nur aufs Dorfzentrum, sondern erstreckt sich bis zum Fellbach im alten Dorfteil. Als Schauplätze für die Feierlichkeiten dienen nebst der Turnhalle und der Beach-Disco für die Jugend weitere vier, auf das gesamte Festgelände verteilte Lokalitäten. «Es soll ein gemütliches und abwechslungsreiches Fest werden, an dem man sich auch die Beine vertreten kann», hält Gemeindepräsident Bruno Kalbermatten fest. Vom Geburtstags-Stübli bis zur Weinstube hält jedes Lokal ein anderes kulinarisches Angebot bereit. Und an jedem Standort sorgen verschiedene Musikformationen für stimmungsvolle Unterhaltung. Der Eintritt ist überall frei. Speisen und Getränke werden zu angemessenen Preisen angeboten.

### Neue Messe des Kirchenchors

Allen Grund zur Freude hat der Kirchenchor Saas-Balen, feiert er doch heuer seinen 100. Geburtstag. 1907 gegründet, nahmen bereits ein Jahr später elf gesangsfreudigen Balmer Männer am Cäcilienverbandsfest in Zermatt teil. Ein weiterer Meilenstein war die Darbietung einer vierstimmigen lateinischen Messe anlässlich der Einweihung der Rundkirche im Jahr 1916. Glanzpunkte der folgenden eher ruhigen Jahre waren die Primizfeiern der einheimischen Priester. Dazwischen gab es aber auch Turbulenzen zu überstehen, als der Chor wegen tiefen Mitgliederbestands Ende der 1920er-, Anfang der 1950er- und Ende der 1960er-Jahre kurz vor der Auflösung



Das 2. Balmer Dorffest spielt sich an sechs Schauplätzen ab.

stand. Als überlebensnotwendiger Schritt erwies sich die Gründung des gemischten Kirchenchors im Jahr 1972, als 18 talentierte Frauen und einige junge Männer sich zum Verein zusammenschlossen. Mit voller Motivation trat der nun gestärkte Kirchenchor im Dorf und bei sämtlichen Cäcilienverbandsfesten auf. Der Kirchenchor nimmt mittlerweile einen festen Platz im Dorfleben ein. Unvergessen bleibt das im letzten Herbst gemeinsam mit dem Kirchenchor Saas-Grund aufgeführte Konzert «Broadway Music». Heute zählt der Verein 29 Mitglieder, wovon die Frauen mit 19 Sängerinnen den Ton angeben.

Anlässlich des von Pfarrer Jean-Pierre Brunner zelebrierten Jubiläumsgottesdienstes wird der Kirchenchor Saas-Balen die neue Messe «Pastoral-Messe op

110» von Ignaz Reimann singen, wofür die Sängerinnen und Sänger acht neue Lieder einstudiert haben.

### Erste Kirchenorgel für die Pfarrei Saas-Balen

Wurde anlässlich des 1. Dorffestes für die Auferstehungskapelle gesammelt, soll mit dem diesjährigen Erlös aus der Spenden- und Gönneraktion sowie einem Teil der Einnahmen aus dem Dorffest ein lang gehegter Wunsch der Pfarrei und des Kirchenchors in Erfüllung gehen: die Anschaffung eines Orgelwerkes für die Neue Kirche. Es wäre dies die erste Kirchenorgel in der Geschichte der Pfarrei Saas-Balen – noch dient das einstige und in die Jahre gekommene Harmonium der Nachbargemeinde Saas-Grund für die instrumentale Begleitung der Gottesdienste. Ein weiterer Teil

## Programm

### Freitag, 14. September

**20.00 Uhr:** Öffnung der Festwirtschaft

#### Geburtstags-Stübli

«Oldies-Night 25+» mit Hubert

#### Kaffeestübli

DJ Alpenprinz

#### Nagelsaasi

Eintagsfliegen  
Moosalp-Büebu

#### Joschi-Tai

Schwyzerörgelquartett Innovativ

#### Weinstube

Schwyzerörgeli-Fründe Saas  
Crazy Potatoes

#### Beach-Disco

### Samstag, 15. September

**17.30 Uhr:** Jubiläumsgottesdienst

**19.00 Uhr:** Apéro, offeriert von der Gemeinde

**19.30 Uhr:** Öffnung der Festwirtschaft

#### Geburtstags-Stübli

Auftritte der Kirchenchöre  
Zuchwil  
Saas-Almagell  
Saas-Fee  
Saas-Grund und Saas-Balen  
mit Ausschnitten aus  
«Broadway-Music»  
Im Anschluss: Alleinunterhalter  
Leander Wasmer

#### Kaffeestübli

DJ Alpenprinz

#### Nagelsaasi

Duo Palomas

#### Joschi-Tai

Schwyzerörgelquartett Ladilaga

#### Weinstube

Schwyzerörgelquartett Innovativ

#### Beach-Disco

des Erlöses soll zudem für die Sanierung der Kirchenglocken verwendet werden.

Die Gemeinde und die Pfarrei Saas-Balen freuen sich, zahlreiche Einheimische und Gäste, Heimweh-Balmer und -Saaser am 2. Dorffest zu begrüßen und danken für die grosszügige Unterstützung.

*Wir gratulieren*

**Gemeinde Saas-Almagell**

**65 Jahre**

Paul Andenmatten-Furrer  
Unterkreuz  
5. September 1942

**Gemeinde Saas-Fee**

**85 Jahre**

Margret Hoz  
Im Oberen Lehn  
4. September 1922

**65 Jahre**

Josef Bitschin  
Perle  
9. September 1942

**Gemeinde Saas-Grund**

**85 Jahre**

Albert Anthamatten  
Niwi  
26. September 1922

**75 Jahre**

Maria Zurbriggen  
Unter den Bodmen  
10. September 1932

Pia Kalbermatten-Zurbriggen  
Tamatten  
29. September 1932

**70 Jahre**

Gertrud Zurbriggen-Anthamatten  
Fährigen  
14. September 1937

**65 Jahre**

Walter Ruppen  
Venus  
7. September 1942

Albina Burgener-Andenmatten  
Hotel Eden  
11. September 1942

**Gemeinde Saas-Grund**

**Wir gedenken**

Am 12. Juli 2007 ist **Carlo Zurbriggen**, Eldorado, in seinem 22. Lebensjahr verstorben.

Am 8. August 2007 ist **Paulina Zurbriggen-Zurbriggen** in ihrem 80. Lebensjahr verstorben.

*Gästehrungen*

**Seit 40 Jahren mit dem Saastal verbunden**

Die Familie Bernhard und Therese Hölscher aus Solingen in Deutschland verbrachte in diesem Sommer das 40. Jahr ihre Ferien in Saas-Grund.

Seit vielen Jahren logieren die treuen Stammgäste bei der Familie Arthur Anthamatten im Haus Orchidee. In der Anfangszeit fanden Bernhard und Therese Hölscher lange Jahre Gastfreundschaft bei der Familie Gustav und Hedwig Andenmatten im Dorf, zu welcher sie noch heute eine enge Beziehung pflegen.

Der 84-jährige Bernhard Hölscher war ein leidenschaftlicher Bergsteiger und bestieg fast die Hälfte aller Viertausender des Saastales. Auch Skifahren mit seinen Enkelkindern auf Kreuzboden (damals noch mit der



**Treue Stammgäste:** das Ehepaar Bernhard und Therese Hölscher (Mitte) mit Schwägerin Maria (links) und Schwager Ewald Langenhorst (rechts).

ersten Bahn) und im Skigebiet Felskinn in Saas-Fee liebte er über alles.

Bernhard, von Beruf Musiklehrer, verschönerte früher und heute noch viele Sonntagsgottesdienste an der Kirchenorgel in der Pfarrkirche Bartholomäus in Saas-Grund.

Während all den 40 Jahren brachte die Familie Hölscher viele Kollegen, Schüler und auch Geschwister ins Saastal.

Der Herrgott gebe Bernhard und seiner Gattin Therese die Gesundheit, dass sie noch einige Jahre im Saastal Ruhe und Erholung finden mögen.

**Das Gletscherdorf, seit 35 Jahren ihr Paradies**

**Detlef Jentsch, einer der bekanntesten deutschen Auktionatoren, kommt seit 35 Jahren nach Saas-Fee.**

Als Detlef Jentsch, einziger vereidigter Versteigerer des Landes Nordrhein-Westfalen (in der Bundesrepublik Deutschland sind lediglich drei Rechtsbeistände zugelassen) und seine damalige Verlobte Bärbel nach Saas-Fee kamen, waren sie so überwältigt, dass sie sagten: «Wenn der liebe Gott ein Paradies geschaffen hat, dann dieses Saas-Fee.»

Der Versteigerer wurde 1989 durch die Versteigerung des Inventars der 27 Häuser, die auf der ehemaligen Giftmülldeponie Bielefeld/Brake standen, bundesweit bekannt. Es war die erste Versteigerung dieser Art in der Geschichte Deutschlands. Mehr als 5000 Interessierte nahmen daran teil. Jentsch stellt seine langjährige Erfahrung – das Auktionshaus wurde 1980 gegründet – auch immer wieder in den Dienst der guten Sache.



**Ein Prosit auf das Jubiläum:** Bärbel und Detlef Jentsch mit Tochter Britta, Tourismusdirektor Simon Bumann und Hotelière Leila Locher-Bumann (v. l.).

So wurden Wohltätigkeitsversteigerungen mit Harald Juhnke, Jean Marie Pfaff, Wolfgang Petry, Mareike Amado usw. durchgeführt. Detlef Jentsch ist auch Kunst- und Fälschungsexperte im WDR-Fernsehen der Sendungen «Schatz oder Schätzchen» und «Original und Fälschung». So wurden bereits mehr als 35 Live-Sendungen ausgestrahlt sowie drei Fernsehfilme: «Ein Leben unterm Hammer», «Bieten bis zur letzten Socke» und «Deutschland un-

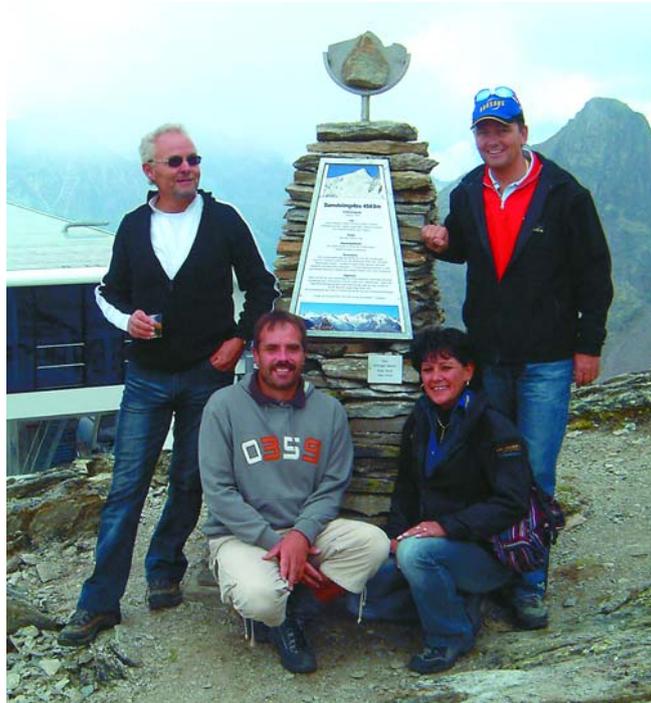
term Hammer» (RTL 2 «Explosiv – die Reportage»).

Diesen Oktober versteigert der Auktionator erstmals in Deutschland ein komplettes Theater.

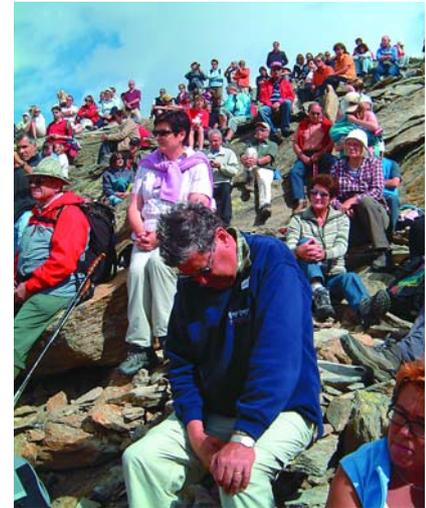
Im August 2007 besuchte Detlef Jentsch mit seiner Familie das 35. Jahr das Gletscherdorf. Im letzten Jahrzehnt wohnte die Familie stets bei Marianne und Klaus Bumann-Dirren im Hotel Eden.



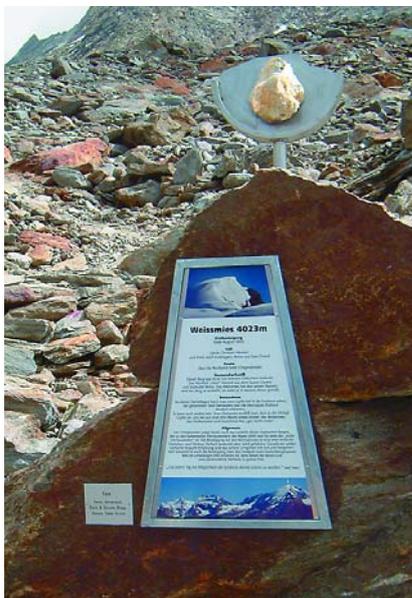
Pfarrer Jean-Pierre Brunner stellte den Rundweg unter den Machtschutz Gottes.



Haben sich mit viel Engagement für die neue Attraktion auf Hohsaas eingesetzt: Adelbert Zurbriggen, Fernando Bilgischer, Annetraud Bregy und Georg Anthamatten (v. l.).



Die Eröffnung des Rundweges und das 4. Hohsaas-Clubtreffen lockten Einheimische und Gäste in Scharen an.

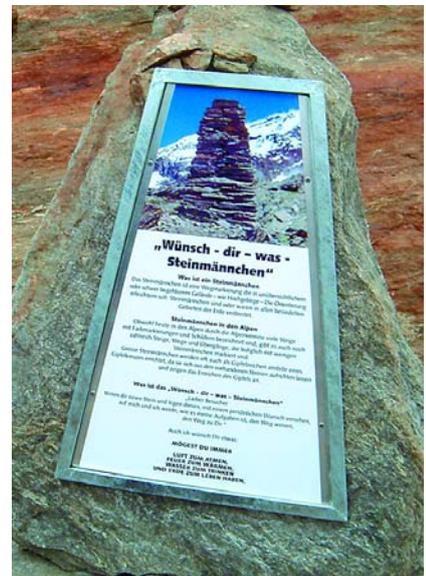


Auf einen Blick: Allerlei Wissenswertes über das Weissmies. Die Krönung jeder Station: ein Original-Gipfelstein.

### Neuer Rundweg auf Hohsaas eröffnet

## Berge wandernd kennenlernen

Mit viel Herzblut und körperlichem Einsatz haben die Bergbahnen Hohsaas mit dem Rundweg «Die 18 Viertausender rund um das Saastal» einen neuen Anziehungspunkt für Jung und Alt auf Hohsaas geschaffen. Auf dem bequem begehbaren, 1,4 km langen Wanderweg begegnet man 18 aufwendig inszenierten Stationen, die anschaulich allerlei Wissenswertes über die Saaser Viertausender verraten. Der nach einer Diplomarbeit von Annetraud Bregy entstandene Weg zeichnet sich mit viel Liebe zum Detail aus, so schmückt ein Original-Gipfelstein jede Station. Originell auch das «Wünsch-dir-was-Steinmännchen», wo jeder Besucher einen Stein, versehen mit seinem persönlichen Wunsch, ablegen kann. Am 19. August 2007 wurde nun im Beisein zahlreicher Einheimischer und Gäste der neue Rundweg eröffnet. Auch das 4. Hohsaas-Clubtreffen an diesem Sonntag liessen sich viele Mitglieder nicht entgehen. Mittlerweile zählt der Hohsaas-Club beachtliche 854 Mitglieder.



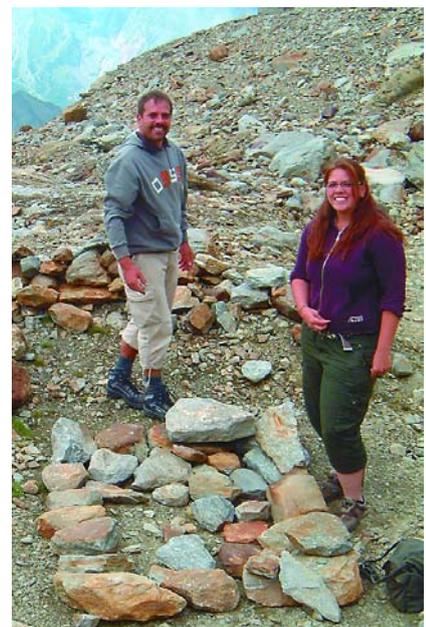
Originell: Die alpine Alternative zum Trevi-Brunnen, das «Wünsch-dir-was-Steinmännchen».



Als Steinmann inszenierter Standort des Viertausenders Allalin.



Der 1,4 km lange Weg führt über abwechslungsreiches Terrain auch oberhalb des Triftgletschers vorbei.



Fernando Bilgischer und Simone Bregy haben je einen Stein mit ihrem persönlichen Wunsch abgelegt.

## Im Gemeinderat beschlossen

### Erweiterung Infrastruktur im Gebiet Hirsch und Lengi Müru

Der Gemeinderat bewilligt die vorgesehene Erweiterung der Infrastrukturanlagen (EW und Wasser) in den Gebieten Hirsch und Lengi Müru im Gesamtbeitrag von rund Fr. 110 000.–.

### Abwart Gemeindehaus: Ausschreibung Nachfolge

Hans Lambrigger tritt am 31. August 2007 nach 34 Dienstjahren in Pension. Der Gemeinderat genehmigt die Ausschrei-

bung einer Stelle «Abwart der Gemeindeliegenschaften».

### 80 Jahre Bergführerverein Saastal: Aperitif

Der Bergführerverein Saas-Fee/Saastal feierte am Sonntag, 26. August 2007, sein 80-jähriges Bestehen mit einer angemessenen Feier in der Kapelle zur Hohen Stiege. (Messfeier und Festbetrieb.) Antragsgemäss erklärte sich die Gemeinde bereit, nach der Messe bei der Hohen Stiege den Aperitif zu übernehmen.

## Nationale Kampagne

## Stark durch Erziehung

Die Kampagne «Stark durch Erziehung» wurde am 2. September 2006 vom Schweizerischen Bund für Elternbildung lanciert.

Schule und Elternhaus Wallis (S&E) hat sich entschlossen, in Zusammenarbeit mit dem Zentrum für Entwicklung und Therapie des Kindes und Jugendlichen (ZET) und dem Sekretariat für Gleichstellung und Familie (SGF), diese Kampagne im Oberwallis zu koordinieren und damit deren Umsetzung zu fördern.

### Was sind die Ziele?

«Erziehung» bei einer breiten Öffentlichkeit ins Gespräch bringen.

- 8 Erziehungsgrundsätze vermitteln
- Verantwortungsbewusstsein fördern
- Positives Erziehungsklima schaffen

### Das läuft im Oberwallis

**11. September 2007:** Forumtheater mit dem Titel «8 wie Achterbahn» im Kinderdorf Leuk.

**16. November 2007:** Vortrag von Prof. Peter Struck zum Thema «Erziehung und Bildung in Familie und Schule» mit anschliessendem Podiumsgespräch in Zusammenarbeit mit der



Pädagogischen Hochschule Wallis.

**6. März 2008:** Referat und Podiumsgespräch mit Cornelia Kazis zum Thema «Stop dem Non-stop». Die Referentin zeigt «Bremstechniken» gegen den Tempowahn auf.

Über weitere Daten von Anlässen wird laufend in den Medien informiert. Zudem vermittelt die Koordinationsstelle der Kampagne auf Anfrage verschiedene Angebote an Schulen, Müttervereine und weitere Interessierte.

**Sekretariat**  
«Stark durch Erziehung»  
Postfach 51, 3940 Steg  
079 243 16 65  
kampagne.erziehung@gmx.ch

Zusätzliche Informationen erhalten Sie über die Homepage der Kampagne [www.e-e-e.ch](http://www.e-e-e.ch), sowie über [www.schule-elternhaus.ch](http://www.schule-elternhaus.ch) und [www.elternbildung.ch](http://www.elternbildung.ch)

Anzeige

**Philibert Zurbriggen AG**  
**Ihr Bestattungsinstitut im Saastal**  
**Philibert und Mario Bestatter mit eidg. Fachausweis**



Erd- und Feuerbestattungen  
Sterbevorsorgen, Grablaternen  
Blumen, Trauerfloristik  
Naters und Brig-Gamsen



**Wir sind jederzeit für Sie da! Tel. 027 923 99 88**  
(Gratisnummer bei Todesfall: 0800 880 899)



Jimmy Bumann, Luca Bumann, Jana Bumann und Björn Burgener (v. l.).  
(Foto: Foto Walter, Grächen)

## Erfolgreiche Beachvolleyballer

## Silber geht ins Saastal

Am Wochenende vom 4./5. August 2007 fand in Grächen der traditionelle Beach-Event mit über 80 teilnehmenden Volleyball-Mannschaften aus der ganzen Schweiz statt.

Dabei sorgte eine Saaser Equipe, die zu den jüngsten Teilnehmern zählte, für die Turnier-Überraschung: Jana, Jimmy und Luca Bumann sowie Björn Burgener schafften den Einzug in den grossen Final, wo sie jedoch knapp den Gegnern unterlagen und somit den hervorragenden 2. Platz belegten.

Dem jungen, erfolgreichen Team gratulieren wir für diese sensationelle Leistung.

Anzeige

**OMNIGENA**  
worldmedia production

Internet: [www.omnigena.ch](http://www.omnigena.ch)  
EMail: [vertrieb@omnigena.com](mailto:vertrieb@omnigena.com)  
Tel.: 079-263 6 963

Steigern Sie **IHREN** Umsatz mit einer auf **SIE** angepassten Webseite. Nutzen Sie die neuen Technologien des **WEB 2.0**.

- ◆ exklusive Internetauftritte
- ◆ maßgeschneiderte Weblösungen
- ◆ unter Verwendung neuester Technologien
- ◆ höchste Qualität zu attraktiven Preisen

Gemeinde Saas-Fee macht sich für Nahwärme-Projekt stark

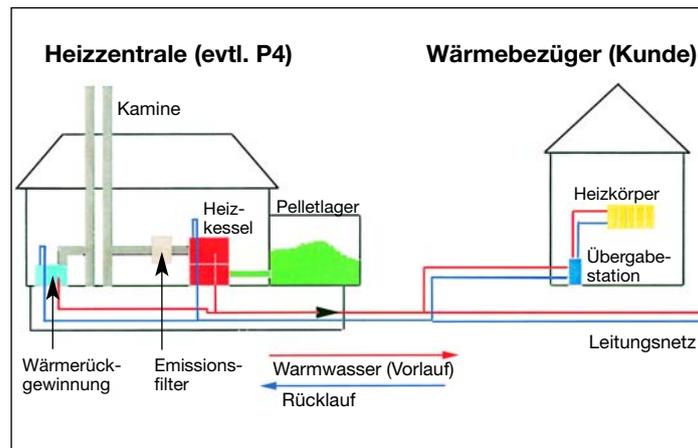
## Erneuerbare einheimische Energie wärmstens empfohlen

Die Gemeinde Saas-Fee, seit Jahren Vorreiterin in Sachen Umweltschutz, will mit dem Projekt «Nahwärmeverbund mit Grossheizzentrale» ein zukunftsweisendes Kapitel aufschlagen.

Das autofreie Gletscherdorf hat bereits mit verschiedenen Konzepten und Projekten (Allianz in den Alpen, Pionierin des Qualitätsgütesiegels Q-Club, Energiestadt-Label u.v.m.) immer wieder eine Leaderrolle in der ökologischen und nachhaltigen Entwicklung übernommen. Nun macht sich die Gemeinde mit dem Nahwärmeverbund für ein weiteres umweltschonendes Projekt stark, bei dem als Energieträger Holzpellets zum Zuge kommen.

### Pellet: umweltfreundlicher Brennstoff

Pellet – das ist der moderne, bequeme und umweltfreundliche Brennstoff aus Holz. Der Einsatz von Pellets ermöglicht die wirtschaftliche Erzeugung von Wärme aus einem einheimischen, nachwachsenden Rohstoff ohne negative Folgen für unser Klima. Pellets sind die saubere Alternative zu den fossilen Brennstoffen Öl, Kohle und Gas. AEK-Pellets® werden aus naturbelassenem Sägemehl ohne Rindenanteil aus Schweizer Restholz aus Schweizer Sägereien und Holzbetrieben gefertigt. Pellets sind CO<sub>2</sub>-neutral, benötigen einen minimalen Aufwand an grauer Energie, weisen kurze Transportwege auf und die ganze Wertschöpfungskette bleibt in der Schweiz. «Aus umwelttechnischen Überlegungen, aber auch wegen der stetig steigenden Preise der fossilen Brennstoffe und der Abhängigkeit von der weltwirtschaftlichen Situation ist die Gemeinde Saas-Fee bestrebt, dieses zukunftsorientierte Projekt zu realisieren», erklärt der für das Ressort Energie verantwortliche Gemeinderat Rasso Bumann.



Funktionsprinzip der Nahwärme.

Im Herbst 2006 wurde eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Diese wurde von der Firma AEK Energie AG, Solothurn, der Elektra Baselland Liesetal (EBL) in Zusammenarbeit mit der Ardens GmbH und der Gemeinde Saas-Fee ausgearbeitet und liegt nun vor.

Wie funktioniert Nahwärme? Nahwärme bedeutet, dass die Energie nicht am Ort des Verbrauchs, sondern in einer zentralen Anlage aufbereitet wird. In einer Heizzentrale wird die Energie über zwei Heizkessel mit einer Nennleistung von je 3200 kW erzeugt und über ein Rohrleitungsnetz den Kunden geliefert. Ein

gut isoliertes Verteilernetz befördert das Warmwasser (90 °C) zum Endverbraucher, wo es nach der Nutzung mit rund 50 °C über ein zweites Rohr in die Nahwärmezentrale zurückfliesst, womit der Kreislauf geschlossen ist. Die Schadstoffemissionen, die bei der Verbrennung der Pellets entstehen, werden durch spezielle, nach neuestem Stand der Technik und gemäss verschärfter Luftreinhalteverordnung (LRV) gebaute Filter auf ein Minimum reduziert. Bei den Kaminen entsteht keine Rauchentwicklung. Es wird geprüft, ob einzelne Strassenabschnitte mittels der Abwärme beheizt werden können.

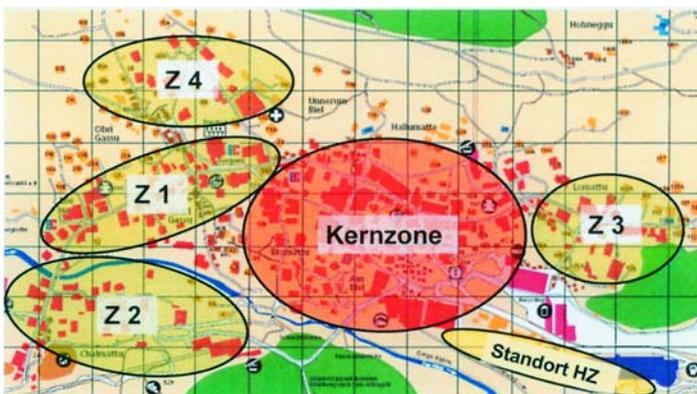
### Bau eines Leitungsnetzes

Für das Nahwärme-Projekt müsste in Saas-Fee ein Leitungsnetz von rund 4,4 km gebaut werden. Der Grundausbau sieht die Erstellung einer Kernzone mit zwei Zonen (Z1, Z2) vor. Im Endausbau würden noch zwei weitere Zonen (Z3, Z4) erschlossen. Damit dieses Leitungsnetz aber überhaupt realisiert werden kann, ist eine genügende Teilnehmerzahl entscheidend. In einer ersten Phase müssten mindestens 70% der vorgesehenen ersten Gebiete mitmachen, um ein Minimum an Wirtschaftlichkeit zu erreichen. Als potenzielle Anschlusskunden gelten die in unmittelbarer Nähe des Leitungsnetzes liegenden Hotels, Mehrfamilienhäuser und öffentliche Gebäude. Für die Realisierung solch eines Leitungsnetzes im Gletscherdorf spricht zudem das grosse Kundenpotenzial auf einem engen Raum.

### Vorteile

#### der Nahwärme

- Saubere und benutzerfreundliche Energieversorgung
- Lokale Herstellung mit Energieträgern, die mehrheitlich stabile Marktpreise aufweisen
- Mit Holzpellets wird auf eine umweltfreundliche und erneuerbare Energie gesetzt
- Da die Energie in einer Zentrale (möglicher Standort P4) aufbereitet wird, verfügt der Kunde über bedeutend mehr Platz im Heizungslokal (kein Brenner, kein Öltank)
- Kaminfeger, Emissionsmessungen, Tankrevisionen, Brennerstörungen entfallen
- Keine Umtriebe und böse Überraschungen beim Öleinkauf
- Keine Beschaffung auf Vorrat
- Keine Abhängigkeit von OPEC-Staaten
- Durch die Nutzung von heimischer Energie werden neue Arbeitsplätze geschaffen
- Ein Nahwärmeprojekt in dieser Grösse auf Basis von Pellets gibt es in der Schweiz noch nicht und könnte auch im touristischen Sinn vermarktet werden



Aufteilung von Saas-Fee in eine Kernzone und vier Zonen.

### 2,2 Mio. Liter Heizöl einsparen

Durch die Nahwärmeverversorgung Saas-Fee würden in Zukunft 2,2 Millionen Liter Heizöl in den einzelnen Gebäuden durch 4000 Tonnen Pellets in einer Wärmezentrale ersetzt. Die Wärmeverteilung erfolgt über ein erdverlegtes Leitungssystem. Es würden so 5800 Tonnen CO<sub>2</sub>-Emissionen pro Jahr eingespart. Diese Menge entspricht 34 Millionen PKW-Fahrkilometer.

### Finanzierung durch Contractor

Finanziert würde der Bau des Leitungsnetzes über ein Contracting, ein vertraglich vereinbartes Dienstleistungskonzept eines Dritten, genannt Contractor. Private und die Gemeinde zahlen dabei keine wesentlichen Investitionskosten, es fallen einzig allfällige Anpassungsinvestitionen an. Der Endabnehmer zahlt einen bestimmten Kilowattpreis für die gelieferte Energie.

## 30. Kristallturnier des TC Saas-Grund

# Tennisfest mit Showmatch und Comebacks

Vom 22. bis 28. Juli 2007 fand bei sommerlichem Wetter das 30. Kristallturnier des TC Saas-Grund statt. Erstmals wurde bei den Erwachsenen ein Trostturnier für alle Erstrundenverlierer und eine Konkurrenz für Nichtlizenzierte durchgeführt.

Nicht weniger als 90 Teilnehmer massen sich in den verschiedenen Kategorien in spannenden und durchwegs fairen Partien. Am Finalesamstag zeigten Philipp und Jakob Kahoun, Laura Lengen und Frederik Kuonen in einem unterhaltenden Showmatch ihr Können. Zum Ausklang einer gelungenen Tenniswoche wurde am Samstagabend mit DJ Alpenprinz ein stimmungsvolles Fest gefeiert.

### Erstmalige Turniersieger

Bei den **Juniorinnen** feierte Alicia Welti als Topgesetzte ihren ersten Turniersieg, und zwar gegen Laura Zurbriggen, welche im Halbfinal die als Nummer 2 gesetzte Felicia Burgener bezwang. Michel Gurnari erkämpfte sich gegen den topgesetzten Jan Zurbriggen trotz verlorenem 1. Satz seinen ebenfalls ersten Turniersieg.

### Tennis-Comebacks

Dass auch **nichtlizenzierte Spieler** am Turnier teilnehmen durften, motivierte manch eine(n) zu einem Tennis-Comeback – mit beachtlichen Erfolgen. Lob und anerkennende Worte gabs denn auch für die nicht weniger als 23 Teilnehmer. Die Konkurrenz wurde in Gruppenspielen ausgetragen. Als Siegerin durfte sich erwartungsgemäss die ehemalige 1.-Liga-Spielerin Eveline Kalbermatten ausrufen lassen, welche den Final überlegen gegen Michaela Zurbriggen gewann, die ihrerseits den Halbfinal gegen Liliane Zizzo nach drei Stunden nur knapp für sich entscheiden konnte. Bei den Herren setzte sich Pascal Schwery souverän gegen Mark Minchin und Rudi Cina durch.

### Trostturniere

Im Halbfinal des Damen-Trostturniers gewann Fabienne Geiser gegen Ingrid Meschler, während Judith Kalbermatten ihrerseits ge-



Die Halbfinalisten mit Jakob und Philipp Kahoun, Laura Lengen und Frederik Kuonen, in der Mitte stehend.

gen Corina Zurbriggen einen hart umkämpften Halbfinalsieg erzielte. Im Final bezwang Fabienne Geiser die höher klassierte Judith Kalbermatten, nachdem sie im ersten Satz mit 1:4 im Rückstand war, in einem spannenden Match.

Rainer Andenmatten setzte sich im Halbfinal des Trostturniers nach umkämpftem 1. Satz doch noch klar gegen Thomas Kahoun durch und entschied auch den Final in zwei Sätzen gegen Sandro Lomatter für sich. Dieser kam in seinem Halbfinal gegen Damian Zurbriggen, nach überlegenem erstem Satz, doch noch ins Schwitzen und gewann den zweiten Satz nur knapp.

### Sieg für Anja Bumann und Patrick Zurbriggen

Im **Haupttableau** der Damen qualifizierte sich die als Nummer 2 gesetzte Anja Bumann für den Final mit einem Sieg im Halbfinal über Stephanie Zurbriggen, welche ein gutes Turnier zeigte. Im zweiten Halbfinale erkämpfte sich Annelore Burgener die Finalteilnahme mit einem spannenden 3-Satz-Sieg über die topgesetzte Petra Burgener. Im Final unterlag sie jedoch der völlig entfesselt spielenden Anja Bumann.

Bei den Herren setzten sich die arrivierten Spieler gegen die Jungen durch. Ein gutes Turnier spielte Josef-Marie Anthamatten, der sich mit zwei 3-Satz-Siegen für den Halbfinal qualifizierte, dort jedoch dem routinierten Andreas Ramseier unterlag. Patrick

Zurbriggen kam lediglich gegen Alexander Geiser arg in Bedrängnis, als er nach gewonnenem 1. Satz im 2. Satz mit 0:5 zurücklag, diesen aber noch für sich entscheiden konnte. Die beiden tiefer klassierten Emil Anthamatten und Patrick Zurbriggen lieferten sich einen hochstehenden Halbfinal, welcher der spätere Turniersieger Patrick Zurbriggen jedoch klar für sich entscheiden konnte.

Dank der zahlreichen Tennisfans, welche auf und neben dem Platz für ausgezeichnete Stimmung sorgten, wird dieses Tennisfest allen in bester Erinnerung bleiben.

### Resultate:

**Juniorinnen Viertelfinals:** Alicia Welti (R7), TC Saas-Fee – Jessica Zurbriggen (R9), TC Saas-Grund 6:0, 6:2. Samanta Burgener, TC Saas-Fee (R8) – Rebecca Hugo (R9), TC Saas-Almagell 6:7, 6:0, 7:6 (Hugo spielt weiter). Laura Zurbriggen (R8), TC Saas-Almagell – Vanessa Zuber (R9), TC Saas-Grund 6:2, 6:1. Felicia Burgener (R8), TC Saas-Grund – Marina Zurbriggen (R9), TC Saas-Grund 6:0, 6:2. **Halbfinals:** Welti A. – Hugo R. 6:1, 6:2. Zurbriggen L. – Burgener F. 6:0, 6:2. **Final:** Welti – Zurbriggen 6:2, 6:2.

**Junioren Halbfinals:** Jan Zurbriggen (R8), TC Saas-Grund – Fabian Lomatter (R8), TC Saas-Fee 6:3, 6:2. Michel Gurnari (R8), TC Visp – Nicolas Bilgischer (R8), TC Saas-Grund 6:0, 6:2. **Final:** Gurnari – Zurbriggen 4:6, 6:0, 6:0.

**Nichtlizenzierte Damen Rangliste Gruppenspiele:** Gruppe 1: 1. Eveline Kalbermatten, 2. Jennifer In-Albon, 3. Julie Föhn. Gruppe 2: 1. Manuela Bilgischer, 2. Sibylle Venetz, 3. Ariette Andenmatten. Gruppe 3: 1. Michaela Zurbriggen,

2. Margrith Burgener, 3. Sandra Noti. Gruppe 4: 1. Liliane Zizzo, 2. Edith Zurbriggen, 3. Petra Orth, 4. Cecile Föhn. **Halbfinals:** Kalbermatten – Bilgischer 6:2, 6:0. Zurbriggen – Zizzo 6:2, 4:6, 7:6. **Final:** Kalbermatten – Zurbriggen 6:0, 6:1.

### Nichtlizenzierte Herren Rangliste

**Gruppenspiele:** Gruppe 1: 1. Pascal Schwery, 2. Silvan Anthamatten, 3. Marcel Theler, 4. Remo Thöny. Gruppe 2: 1. Mark Minchin, 2. Dario Zurbriggen, 3. Carlo Hilfiker. Gruppe 3: 1. Jimmy In-Albon (Cina spielt weiter), 2. Albert Kronig, 3. Rudi Cina. **Rangliste der Gruppenersten:** 1. Pascal Schwery, 2. Mark Minchin, 3. Rudi Cina.

### Trosttableau Damen R5/R9 Viertelfinals:

Judith Kalbermatten (R6), TC Saas-Grund – Caroline Bumann (R8), TC Saas-Fee 6:0, 6:1. Corina Zurbriggen (R8), TC Saas-Grund – Stefanie Geiser (R7), TC Saas-Grund 7:5, 6:0. Ingrid Meschler (R7), Turtmann – Zengaffinen Vreni (R9), TC Saas-Almagell 6:2, 6:2. Fabienne Geiser (R7), TC Saas-Grund – Regula Zurbriggen (R7), TC Saas-Grund 6:2, 6:1. **Halbfinals:** Kalbermatten – Zurbriggen 6:4, 6:4. Geiser – Meschler 6:0, 6:0. **Final:** Geiser – Kalbermatten 7:6, 6:3.

### Trosttableau Herren R5/R9 Viertelfinals:

Thomas Kahoun (R7), TC Visp – Kurt Hildbrand (R8), TC Saas-Grund 6:4, 7:5. Rainer Andenmatten (R7), TC Saas-Grund – Roland Anthamatten (R7), TC Saas-Grund 6:1, 6:1. Damian Zurbriggen (R9), TC Saas-Grund – Erwin Anthamatten (R7), TC Saas-Almagell 6:1, 6:1. Sandro Lomatter (R7), TC Saas-Fee – Yannick Bayard (R8), TC Saas-Grund 6:0, 7:5. **Viertelfinals:** Andenmatten – Kahoun 7:5, 6:1. Lomatter – Zurbriggen 6:0, 7:5. **Final:** Andenmatten – Lomatter 6:4, 6:3.

### Damen R5/R9 Viertelfinals:

Petra Burgener (R5), TC Saas-Grund – Stefanie Bellwald (R7), TC Saas-Almagell 7:6, 6:2. Annelore Burgener (R6), TC Saas-Grund – Esther Zurbriggen (R7), TC Saas-Almagell 6:3, 6:1. Stephanie Zurbriggen (R7), TC Saas-Grund – Valerie Bumann (R7) TC Saas-Fee 6:0, 6:1. Anja Bumann (R5), TC Saas-Grund – Heidi Andenmatten-Zurbriggen (R7), TC Saas-Almagell 6:2, 6:4. **Halbfinals:** Burgener A. – Burgener P. 4:6, 7:5, 6:1. Bumann – Zurbriggen 6:2, 6:2. **Final:** Bumann – Burgener 6:4, 6:0.

### Herren R5/R9 Viertelfinals:

Andreas Ramseier (R5), TC Saas-Grund – Urs Zurbriggen (R6), TC Saas-Grund 6:1, 6:2. Josef-Marie Anthamatten (R6), TC Saas-Grund – Christoph Hagen (R6), Zermatt 5:7, 6:1, 6:2. Emil Anthamatten (R6), TC Saas-Almagell – Thomas Imhof (R5), TC Naters-Blatten 6:4, 6:0. Patrick Zurbriggen (R6), TC Saas-Grund – Alexander Geiser (R5), TC Saas-Grund 6:3, 7:6. **Halbfinals:** Ramseier – Anthamatten J.-M. 6:2, 6:3. Zurbriggen – Anthamatten E. 6:3, 6:0. **Final:** Zurbriggen – Ramseier 6:2, 6:1.

## 30. «Perle der Alpen» in Saas-Fee

## Jubiläumsturnier im Zeichen des Doppels

Bei strahlendem Sonnenschein und perfekten äusseren Bedingungen trafen sich vom 2. bis 5. August 2007 32 Doppelpaarungen zur 30. «Perle der Alpen». Turnierleiter Peter Andenmatten konnte die Siegerpreise im Damendoppel an Evi Zengaffinen-Venetz/Stephanie Zurbriggen sowie an Patrick Zurbriggen/Emil Anthamatten bei den Herren übergeben. Die Mixedkonkurrenz entschieden Evi Zengaffinen-Venetz/Urs Zurbriggen für sich.



Gelungenes Jubiläumsturnier: Unser Foto zeigt alle Halbfinalisten der Haupt- und Trosttableaux.

Bei den **Damen** wurden die topgesetzten Denise Venetz/Manuela Bumann, TC Saas-Grund, im Halbfinal von Heidi Andenmatten-Zurbriggen/Esther Zurbriggen, TC Saas-Almagell, gestoppt. In der unteren Tableauhälfte qualifizierten sich Evi Zengaffinen-Venetz/Stephanie Zurbriggen als Ungesetzte mit einem Halbfinalsieg über Dora und Agi Bumann vom TC Saas-Fee für den Final. Auch im Endspiel gegen Heidi Andenmatten-Zurbriggen mit Schwester Esther Zurbriggen harmonisierten sie sehr gut und wurden verdiente Turniersiegerinnen. Das Trostturnier gewannen Ariette Welti/Benita Imseng, TC Saas-Fee/Bassersdorf.

#### Sieg der Favoriten

Die Favoriten bei den **Herren**, Patrick Zurbriggen/Emil Anthamatten, TC Saas-Grund, und Agi Bumann/Werner Linnig, TC Saas-Fee/Bassersdorf.

matten, TC Saas-Grund/Almagell, gaben sich keine Blöße und entschieden das Turnier ohne Satzverlust für sich. Weder Stefan Imseng/Jürg Diener, TC Saas-Fee/Bassersdorf, im Halbfinal noch Andreas Ramseier/Martin Zurbriggen im Final konnten gegen das gut eingespielte Team Zurbriggen/Anthamatten etwas ausrichten. Mit platzierten Aufschlägen und gutem Netzspiel sicherten sie sich den Turniersieg.

Werner Linnig/Oswald Zurbriggen, TC Siemens/Spiez, heissen die Sieger des Trostableau.

#### Ungesetzte im Halbfinal

In der **Mixedkonkurrenz** trafen sich die topgesetzten Evi Zengaffinen-Venetz/Urs Zurbriggen, TC Saas-Grund, und Agi Bumann/Werner Linnig, TC Saas-

Fee/Siemens, im Final. Dabei machten Zengaffinen-Venetz/Zurbriggen vor allem im ersten Satz mehr Druck und die entscheidenden Punkte. Im zweiten Satz kamen Bumann/Linnig besser ins Spiel, mussten aber den Satz und damit den Turniersieg ihren Gegnern überlassen. Eine gute Leistung zeigten die Geschwister Stephanie Zurbriggen/Michel Zurbriggen, TC Saas-Grund, die als Ungesetzte die Halbfinals erreichten.

Sieger im Trostableau wurden Josiane Burgener/Sandro Lomatter, TC Saas-Grund/Fee.

#### Resultate

**Damen Viertelfinals:** Denise Venetz/Manuela Bumann, TC Saas-Grund – Vreni Zengaffinen/Beatrice Anthamatten 6:1, 6:3. Heidi Andenmatten-Zurbriggen/Esther Zurbriggen, TC Saas-Almagell – Judith Kalbermatten/Regula Zurbriggen 6:2, 6:1. Evi Zengaffinen-Venetz/Stephanie Zurbriggen, TC Saas-Grund – Ariette Welti/Benita Imseng, TC Saas-Fee/Bassersdorf 6:1, 6:1. Dora Bumann/Agi Bumann, TC Saas-Fee – Nadja Andenmatten/Stefanie Geiser, TC Saas-Almagell/Grund 6:1, 6:3.  
**Halbfinals:** Andenmatten-Zurbriggen/Zurbriggen – Venetz/Bumann 6:3, 6:1. Zengaffinen-Venetz/Zurbriggen – Bumann/Bumann 6:1, 6:0.  
**Final:** Zengaffinen-Venetz – Andenmatten-Zurbriggen/Zurbriggen 6:1, 6:3.

**Damen Trostableau Final:** Ariette Welti/Benita Imseng, TC Saas-Fee/Bassersdorf – Judith Kalbermatten/Regula Zurbriggen, TC Saas-Grund 6:4, 7:5.

**Herren Viertelfinals:** Patrick Zurbriggen/Emil Anthamatten, TC Saas-Grund/Almagell – Werner Linnig/Oswald Zurbriggen, TC Siemens/Spiez 6:1, 6:2. Stefan Imseng/Jürg Diener, TC Saas-Fee/Spiez – Urs Zurbriggen/Sven Ambiel, TC Saas-Grund 6:1, 6:4. Michel Zurbriggen/Arno Bumann, TC Saas-Grund – Pascal Imseng/Fabian Lomatter, TC Saas-Fee 6:0, 6:3. Andreas Ramseier/Martin Zurbriggen, TC Saas-Grund – Damian Zurbriggen/Alban Burgener 6:1, 6:4.

**Halbfinals:** Zurbriggen/Anthamatten – Imseng/Diener 6:2, 6:1. Ramseier/Zurbriggen – Zurbriggen/Bumann 6:2, 6:3.

**Final:** Zurbriggen/Anthamatten – Ramseier/Zurbriggen 6:4, 6:0.

**Herren Trostableau Final:** Werner Linnig/Oswald Zurbriggen, TC Siemens/Spiez – Damian Zurbriggen/Alban Burgener 6:1, 6:2.

**Mixed Viertelfinals:** Evi Zengaffinen/Urs Zurbriggen, TC Saas-Grund – Benita Imseng/Jürg Diener, TC Bassersdorf 6:3, 6:4. Stephanie Zurbriggen/Michel Zurbriggen, TC Saas-Grund – Corina Zurbriggen/Otto Zengaffinen, TC Saas-Grund/Almagell 6:3, 6:1. Denise Venetz/Sven Ambiel, TC Saas-Grund – Daniela Lomatter/Daniel Supersaxo, TC Saas-Fee 6:1, 3:6, 7:6. Agi Bumann/Werner Linnig, TC Saas-Fee/Siemens – Nadja Andenmatten/Roger Noti, TC Saas-Almagell 6:0, 6:1.

**Halbfinals:** Zengaffinen-Venetz/Zurbriggen – Zurbriggen/Zurbriggen 6:1, 6:0. Bumann/Linnig – Venetz/Ambiel 2:6, 6:2, 6:4.

**Final:** Zengaffinen-Venetz – Bumann/Linnig 6:3, 7:5.

**Mixed Trostableau Final:** Josiane Burgener/Sandro Lomatter, TC Saas-Grund/Fee – Pia Serrano/Auguste Supersaxo, TC Spiez/Saas-Fee 6:2, 6:3.

Anzeige

*Saas-Fee*  
SAASTAL

Echt zuverlässig.

Ihr Partner und Organisator für  
Meetings & Incentives aller Art

Saas-Fee Tourismus  
CH-3906 Saas-Fee  
T +41 27 958 18 58  
F +41 27 958 18 60  
mice@saas-fee.ch  
www.saas-fee.ch/seminare

# Golffieber im Gletscherdorf

Bei strahlendem Wetter fand am 29. Juli 2007 in der fantastischen Gletscher-Kulisse Saas-Fee das Eröffnungsturnier des Golf-Clubs Saas-Fee statt. Mit 44 Teilnehmern war das Turnier, das in Scramble à deux gespielt wurde, zum zweiten Mal total ausgebucht.

Der Golf-Club zählt mittlerweile über 120 Mitglieder und es werden immer mehr Leute auf den Geschmack des spannenden Sports gebracht, nicht zuletzt dank der professionell geführten Driving-Range direkt am Sportplatz Kalbermatten, wo sich auch die Ski- und Snowboard-Profis fast jeden Abend in der Präzision messen.

## Anspruchsvolles Turnier

Am Eröffnungsturnier präsentierte sich der über 1500 Meter lange, naturbelassene 9-Loch-Parcours in bestem Zustand, da in diesem Jahr noch mehr auf die Pflege der Naturwiesen geachtet wurde. Durch die lange Regenphase strahlte der Platz im saftigen Grün, was für die heiklen Puts an einigen Löchern sehr wichtig war. Punkt 12.00 Uhr startete man mit einem ohrenbetäubenden Shot-Gun das Turnier. Voller Konzentration und mit Strategie versuchten die Teams, die hervorragend geschnittenen Fairways mit präzisen Schlägen zu treffen. Am Loch Nr. 3, Par 3, 210 m, das zweifellos zu den schwierigsten, aber auch schönsten in der Region zählt, musste der Ball das Green über zwei Bäche erreichen.



Vom Golfsport begeistert: die diesjährigen Teilnehmer des Eröffnungsturniers des Golf-Clubs Saas-Fee.

Mit Blick zurück auf das wunderschöne Gletscherdorf gelang dann auch manch einem dieser schwierige Schlag. Am Abschlag Nr. 5 wartete die lang ersehnte Erfrischung, ein Apéro der Bäckerei Domino, auf die Spieler. Sogleich war auch an diesem Stand der Abschlag zum Longest Drive, der heuer mit 299 Metern von Mick Ravenshorst gewonnen wurde. Wind aus verschiedenen Richtungen machte es den Golfern nicht leicht, die schmalen Fairways zu treffen. Auf Loch Nr. 9, 120 m, das über die Vispa gespielt wurde, war es das Ziel, den Ball möglichst nahe an die Fahne zu spielen. Am besten gelang dies Daniel Maurer mit 57 cm, knapp am Hole in one vorbei.

## Abschluss Ende September

Das Golfareal glich an diesem Sonntag einer Freiluft-Party. Wanderer und Spaziergänger wurden zu begeisterten Zuschauern und staunten gar manchmal, wie

weit so ein Ball fliegen kann. Nach vier Stunden waren die Sieger erkoren und es ging gemütlich zum gemeinsamen BBQ über, das man sich reichlich verdient hatte. Mit der Preisverteilung und noch ein wenig Feststimmung neigte sich dieser Tag langsam dem Ende zu.

Gewiss, dieser Sonntag gehörte ganz den Golfbegeisterten des Saastals. Bestimmt sehen wir uns am Abschlussturnier Ende September wieder, wenn es heisst: «Jeder Tag ist Golftag.»

## Dario Andenmatten, Präsident Golf-Club

## Rangliste

1. Nils Ravenshorst und Mick Ravenshorst, 45; 2. Mike Burgener und Patrizia Supersaxo, 42; 3. Dario Andenmatten und Katja Jossi, 40; 4. Otto Zengaffinen und Alex Supersaxo, 39; 5. Ambros Bumann und Jonas Bumann, 37; 6. Daniel Maurer und Marc Minchin, 36;

7. Jochen Bumann und Michel Im seng, 34; 8. Martin Seewer und Kevin Seewer, 33; 9. Ruud Ravenshorst und Ingo Zurbriggen, 33; 10. Matthias Burgener und Sigmar Bumann, 33; 11. Inge Maurer und Jimmy Maurer, 33; 12. Stefan Schnyder und Reto Bumann, 33; 13. Jonathan Anthamatten und Aurel Anthamatten, 32; 14. Heinrich Elzer und Bettina Kellerhals, 32; 15. Tiziano Giordano und Michel Burgener, 32; 16. Iwan Stillhard und Michi Schwarzl, 28; 17. Beat Anthamatten und Chantal Anthamatten, 24; 18. Sue Anthamatten und Iwan Anthamatten, 23; 19. Roger Kalbermatten und Beat Zbinden, 22; 20. Steffi Bumann und Joan Ravenshorst, 21; 21. Georg Punkenhofer und Diane Jeanson, 19; 22. Diego Supersaxo und Martin Item, 18.

**Nearest to the Pin:** Daniel Maurer, 57 cm

**Longest Drive Damen:** Patrizia Supersaxo, 210,48 m

**Longest Drive Herren:** Mick Ravenshorst, 299,86 m

## GESUNDHEITSECKE

Sozial  
medizinisches  
Zentrum  
Saastal

Tel. 027 957 12 03 / 079 221 15 50

## Der 7-Tage-Medikamentendosierer

Viele Menschen müssen täglich mehrere Medikamente einnehmen. Dies ist nicht immer ein einfaches Unterfangen. Vor allem im Alter nicht. Welche Medikamente um welche Tageszeit? Habe ich sie heute schon eingenommen? Es kommt zu Verwechslungen, zu Überdosierungen oder die Medikamenteneinnahme wurde ganz vergessen. Auch als Angehöriger macht man sich Sorgen.

Ein Medikamentendosset kann ihnen zur sicheren Einnahme eine



grosse Hilfeleistung sein. Für alle, die regelmässig und mehrmals täglich Medikamente einnehmen müssen, ist die Medikamentendose ein **zuverlässiger Helfer**,

um den Überblick über die verordneten Arzneien zu behalten. So kann man die richtige Einnahme jederzeit kontrollieren. Die Dose ist sehr übersichtlich gestaltet, hat eine bedienerfreundliche Grösse und bietet mehreren Medikamenten Platz.

Die Dose kann durch den Betroffenen oder durch eine Zweitperson **einmal wöchentlich gerichtet werden**, danach wird nur noch die einzelne Tagesration aus der Dose entnommen. Bei man-

chen Betroffenen ist es auch empfehlenswert, nur die tägliche Tagesration hinzulegen – nicht den ganzen Wochenschieber.

Der Medikamentendosierer eignet sich nicht für Menschen mit Demenz oder anderen psychischen Leiden. Die Medikamente können in der Dose auch ganz einfach auf Ausflüge oder zur Arbeit mitgenommen werden.

Die Medikamentendosierer sind in den Apotheken erhältlich.

## Erste Schnupperparty der JA Saas

**Am Samstag, 1. September 2007, organisiert die Jugendarbeit Saas (JA Saas) eine Schnupperparty für alle 12- bis 16-jährigen Teenies aus dem Saastal.**

Der Anlass findet im Mehrzweckgebäude von Saas-Grund statt und beginnt um 20.00 Uhr. Für musikalische Unterhaltung sorgen die einheimische Girl-Band «tried» sowie DJ Nadio. Es werden auch Fun-Spiele veranstaltet. Für Getränke und Imbiss wird ein kleiner Beitrag einkassiert. Die Heimreise um 23.00 Uhr wird vom Taxidienst Zurbriggen übernommen. Die Kosten hierfür betragen Fr. 3.50/Person.

Ziele dieser ersten Party sind sich besser kennen zu lernen und miteinander Spass in der Freizeit zu haben. Dieser An-

lass wird von der Raiffeisenbank Mischabel-Matterhorn unterstützt.

### **Kommende Anlässe**

**Mittwoch, 12.9.2007**  
Reiten im Reitstall Waldmatten, Susten

**Mittwoch, 26.9.2007**  
Uni-Hockeyplausch in der Turnhalle von Saas-Fee

**Samstag, 6.10.2007**  
Grill-, Spiel- und Trottiplausch auf Kreuzboden, Saas-Grund

**Mittwoch, 7.11.2007**  
Gorge Alpine, geführte Klettertour, in Zusammenarbeit mit der JO Saas, Saas-Fee

Nähere Informationen zur Schnupperparty und zu weiteren Anlässen werden den Jugendlichen zu Schulbeginn an der OS Saas-Grund abgegeben.

## Senioren-Wandergruppe Saastal

### Programm September/Oktober

**Dienstag, 4. September 2007, ab 7.45 Uhr** (1. Kantonaler Wandertag)  
Saas-Fee – Nendaz – Siviez – Wanderung entlang der Suonen von Nendaz (Organisation: Wandergruppe Ecureuil aus Sitten)

**Mittwoch, 19. September 2007, ab 8.30 Uhr**  
Saas-Grund – Kreuzboden (Bahn) – Tewald – Bränd – Lange Fluh – Matt – Kreuzweg nach Saas-Balen

**Mittwoch, 3. Oktober 2007, ab 8.45 Uhr**  
Saas-Fee – Ried-Brig – Talstation Rosswald – Stadel – Steinalp – Bortelhütte – Berisal

**Mittwoch, 10. Oktober 2007, ab 8.45 Uhr**  
Saas-Grund – Dreifaltigkeitskapelle – Furrhalde ob Saas-Grund – Gstein – zum Moos – Festung Stelli – Hotel Kristall Saas-Almagell

## SAC-Programm



<b>Sa, 8./So, 9. September</b>	Grubenalp: Klettern, Wandern Rothorn
<b>Sa, 15./So, 16. September</b>	Hochtour Mont Blanc
<b>So, 23. September</b>	Alpinwanderung Gersthorn
<b>So, 7. Oktober</b>	Alpinwanderung Grünberghorn
<b>So, 21. Oktober</b>	Saisonabschluss: Wandern Baltschiedertal

News unter [www.sac-saas.ch](http://www.sac-saas.ch)

## 2. Nostalgische Genussmeile in Saas-Fee

### **Weltrekordversuch «Längstes Raviolo der Welt»**

**Im Rahmen der 2. Genussmeile wird am 9. September 2007 im Gletscherdorf der Weltrekordversuch für das längste Raviolo stattfinden. Durchgeführt wird diese besondere Aufgabe von der KüchenArt Saastal.**

Der Startschuss für den Weltrekordversuch fällt für die Küchenchefs um 18.00 Uhr in der Nähe des Dorfplatzes vor der Walliser Kantonalbank. Produziert wird das Raviolo in einer 24 Meter langen Dachrinne. Dafür wird eigens von der Schreinerei Inseng ein Holzgestell angefertigt, auf dem die Dachrinnen ausgerichtet werden. Zur Verfügung gestellt werden die Rinnen von der Firma LomBra in Saas-Fee und die aufwendigen Schweissarbeiten werden von der Schlosserei Valentin Anthamatten durchgeführt. Die Konstruktion wird bereits am Samstag von den Firmen aufgestellt.

**Handwerkliche Meisterleistung**  
Die eigentliche Arbeit für die Küchenchefs beginnt dann am Sonntagabend. Die aus Edelstahl-Chrom hergestellte Dachrinne wird mit Mehl eingestrichen, um ein Anbrennen des

Raviolo zu vermeiden. Danach wird mithilfe einer speziellen Pastamaschine der Teig in der Rinne ausgelegt und von 10 bis 12 Köchen mit Kalbsfleisch und Trüffel gefüllt. Anschliessend kommt kochend heisses Wasser hinzu und das Raviolo wird mittels unter der Rinne platzierten Bunsenbrennern (2000 Grad) 3 bis 4 Minuten gekocht. Abgelassen wird das heisse Wasser dann über spezielle Wasserhähne in der Dachrinne. Danach wird das Raviolo mit kaltem Wasser abgeschreckt, die Sauce wird hinzugegeben und alles nochmals kurz aufgekocht. Fertig ist das längste Raviolo der Welt!

**Raviolo-Genuss für alle**  
Nach Abnahme des Rekords durch einen Vertreter des Guinness-Buch der Rekorde bzw. qualifizierte Zeugen wird das Raviolo dann in kleine Stücke geschnitten und an die Besucher der Genussmeile verkauft.

Der Weltrekordversuch wird durch die KüchenArt Saastal unter der Leitung des «Kochs des Jahres», Markus Neff, und des Vizepräsidenten Jörg Walter durchgeführt sowie von den eingangs genannten Firmen unterstützt.



Werden Sie ein Teil der Genussmeile und schlüpfen Sie in Omas und Opas Kleider, denn auch heuer werden wiederum die schönsten Kostüme prämiert.

**Samstag, 1. September**

- Saas-Balen** Cupschiessen
- Saas-Grund** JA (Jugendarbeit) Saas: Schnupperparty im Saal Fletschhorn  
(Infos Seite 11)  
SVKT-Ausflug (bis 2.9.07)  
19.00 Uhr: Hubertusmesse

**Sonntag, 2. September**

- Saas-Balen** Cupschiessen  
Ausflug der Turnerinnen
- Saas-Fee** Volleyball-Turnier des STV Heirassa  
Konzert Oberwalliser Vokalensemble in der Pfarrkirche

**Montag, 3. September**

- Saas-Fee** Gemeinwäch der Gemeinde  
Feuerwehr: AS-Übung

**Mittwoch, 5. September**

- Saas-Almagell** Gästekonzert mit dem gemischten Chor und der Trachtentanzgruppe Saas
- Saas-Fee** Wanderung «Fauna und Flora rund um Saas-Fee»  
20.30 Uhr: Sommerkonzert mit «Musik der Alten Zeit», Alphornfreunde vom Gletscherdorf und Trachtentanzgruppe auf dem Dorfplatz

**Donnerstag, 6. September**

- Saas-Grund** 19.30–20.15 Uhr: Kinderdisco (auf Anfrage)  
20.15 Uhr: Dorfplausch im alten Dorfteil

**Samstag, 8. September (Mariä Geburt)**

- Saas-Fee** Kapellenfest zur Hohen Stiege
- Saas-Balen** Volleyball-Turnier

**Sonntag, 9. September**

- Saas-Almagell** Einweihung der umgebauten SAC-Almagellerhütte
- Saas-Fee** 2. Nostalgische Genussmeile (Infos Seite 11)

**Dienstag, 11. September**

- Saas-Almagell** Herbstwanderung des Turnvereins

**Mittwoch, 12. September**

- Saastal** JA (Jugendarbeit) Saas: Reiten in Waldmatten, Susten
- Saas-Almagell** Gästekonzert mit dem Tambouren- und Pfeiferverein Saas-Grund und dem Schwyzerörgeli-Quartett All Blacks
- Saas-Fee** 20.30 Uhr: Sommerkonzert mit Musikgesellschaft Alpenrösl und Trachtentanzgruppe auf dem Dorfplatz

**Donnerstag, 13. September**

- Saas-Balen** Wander-Wallfahrt des Müttervereins

**Freitag, 14. September**

- Saas-Balen** 100 Jahre Pfarrei Saas-Balen und 2. Dorffest:  
20.00 Uhr: Festbetrieb (Infos Seiten 1, 3)

**Samstag, 15. September**

- Saas-Balen** 100 Jahre Pfarrei Saas-Balen und 2. Dorffest:  
17.30 Uhr: Jubiläums-Gottesdienst, anschliessend Apéro und Festbetrieb
- Saas-Fee** 20.30 Uhr: Konzert Gospelchor Hasel in der Pfarrkirche

**Sonntag, 16. September (Eidg. Buss- und Betttag)**

- Saas-Fee** 10.00 Uhr: Gottesdienst in der evangelisch-reformierten Kirche mit Mitgestaltung durch den Gospelchor Hasel

**Donnerstag, 20. September**

- Saas-Almagell** Besinnlicher Nachmittag des Frauen- und Müttervereins

**Samstag, 22. September, bis Sonntag, 23. September**

- Saastal** Nothelferkurs des Samaritervereins Saastal

**Samstag, 22. September**

- Saas-Almagell** Jahreskonzert Jugendmusik Saas
- Saas-Balen** Game Surprise der Jugend

**Sonntag, 23. September**

- Saas-Fee** Pétanque-Turnier beim Restaurant Arvu-Stuba  
Abschlussturnier des Golfördervereins  
10.30 Uhr: Kürbis-Brunch auf Hohnegg

**Montag, 24. September**

- Saas-Fee** Feuerwehr: Wasser/TLF

**Dienstag, 25. September**

- Saas-Fee** 20.30 Uhr: Konzert Constantin Motoi in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 26. September**

- Saas-Fee** JA (Jugendarbeit) Saas: Unihockey-Plausch in der Turnhalle  
Vollmondschwimmen mit Kerzenlicht und Cüpli im Freizeitzentrum Bielen

**Freitag, 28. September**

- Saas-Almagell** Prozession Zermeiggern mit Andacht des Frauen- und Müttervereins

**Samstag, 29. September**

- Saas-Fee** Herbstlotto der Musikgesellschaft Alpenrösl

**Sonntag, 30. September, bis Montag, 1. Oktober**

- Saas-Fee** 100 Jahre Skiclub Allalin: Diverse Aktivitäten

Anzeige



**DANKE,  
dass wir  
unser Jubiläum  
mit Ihnen  
erleben durften!**



Info: [www.erlebnisbank.ch](http://www.erlebnisbank.ch)